



EUROPEAN GUARANTEE INFORMATION DOCUMENT

България
 Сони България ЕООД
 Бизнес Парк София, бл.3
 София 1766
 ☎ 0700-1-SONY (0700-1-7669)
 http://www.sony.bg

France
 Sony France S.A.
 Service Relations Consommateurs
 75831 PARIS cedex 17
 ☎ 09. 69.32.27.27
 http://www.sony.fr

Portugal
 Sony Portugal Lda
 Edifício Rock One Lote 4.62.01
 Alameda dos Oceanos
 Parque das Nações
 1990-392 Moscavide
 ☎ 808 200 185
 http://www.sony.pt

België/Belgique - Luxembourg
 Sony Belgium
 Branch of Sony Benelux B.V.
 The Corporate Village
 Da Vincilaan 7 D1, 1935 Zaventem
 ☎ 070 222 130 (0,30 EUR/min)
 http://www.sony.be

Republic of Ireland
 Sony Ireland
 Branch of Sony United Kingdom Ltd
 4-6 Riverwalk
 Citywest Business Campus
 Dublin 24
 ☎ 01 4131771
 http://www.sony.ie

România
 Sony Overseas SA – Bucharest Office
 Bucharest Business Park,
 Șos. București-Ploiești 1A, B.4
 013681 București
 ☎ 021-2047058
 http://www.sony.ro

Česká republika
 Zákaznické informační středisko Sony
 V Parku
 148 00 Praha 4 - Chodov
 ☎ 296 335 650
 http://www.sony.cz

Italia - Malta
 Sony Italia S.p.A. - Socio Unico
 Via G. Galilei 40
 20092 Cinisello Balsamo (MI)
 ☎ 199151146
 http://www.sony.it

Schweiz - Svizzera - Suisse
 Sony Overseas SA
 Rütistrasse 12
 8952 Schlieren
 ☎ 0848 80 84 80
 http://www.sony.ch

Danmark
 Sony Danmark
 Branch of Sony Nordic a/s
 Industriparken 29
 2750 Ballerup
 ☎ 4355 7000
 http://www.sony.dk

Magyarország
 Sony Hungária Kft. Ügyfélszolgálat
 Árpád Fejedelem útja 26-28
 1023 Budapest
 ☎ 061-235-5349
 http://www.sony.hu

Slovenija
 Sony Overseas S.A.
 Podružnica Ljubljana
 Dunajska cesta 156
 1000 Ljubljana
 ☎ 01 588 11 54
 http://www.sony.si

Deutschland
 Sony Deutschland GmbH
 Kemperplatz 1
 10785 Berlin
 ☎ 0180 5252586
 0,14 EUR/Min eventuell abweichend
 aus dem Mobilfunknetz
 http://www.sony.de

Nederland
 Sony Nederland
 Branch of Sony Benelux B.V.
 Schipholweg 275
 1171 PK Badhoevedorp
 ☎ (020) 6581888
 http://www.sony.nl

Slovenská Republika
 Zákaznické informačné centrum Sony
 Mostová 2
 811 02 Bratislava
 ☎ 02-50102644
 http://www.sony.sk

Eesti - Latvija - Lietuva
 Sony Baltic
 Branch of Sony Nordic a/s
 Dzelzavas Str. 120G
 LV1021 Riga, Latvia
 ☎ (371) 67 046049
 http://www.sony.lv

Norge
 Sony Norge
 Branch of Sony Nordic a/s
 Martin Lingesvei 17
 1367 Snarøya
 ☎ (22) 81 28 00
 http://www.sony.no

Suomi
 Sony Suomi
 Branch of Sony Nordic a/s
 Itsehallintotie 3
 02600 Espoo
 ☎ 0207 421 200
 http://www.sony.fi

Ελλάδα - Κύπρος
 Sony Hellas A.E.E.
 Βοσ.Σοφίας 1
 15124 Μαρούσι
 ☎ 801 11 92000 / 210 67 82000
 http://www.sony.gr

Österreich
 Sony Austria GmbH
 Wienerbergstrasse 41
 Europlaza, Gebäude F, 5. Stock
 1120 Wien
 ☎ (1) 61050 155
 http://www.sony.at

Sverige
 Sony Sverige
 Branch of Sony Nordic a/s
 Björnstigen 87
 170 84 Solna
 ☎ (08) 58 54 50 00
 http://www.sony.se

España
 Sony España, S.A.
 Avda. Diagonal, 633
 08028 Barcelona
 ☎ 902 402 102
 http://www.sony.es

Polska
 Sony Poland sp. z o.o.
 ul. Ogrodowa 58
 00-876 Warszawa
 ☎ 0801 500 500 / 022 33 88 700
 http://www.sony.com.pl

UK
 Sony United Kingdom Ltd
 Jays Close, Viabes
 Basingstoke
 Hants RG22 4SB
 ☎ 08705 111 999
 http://www.sony.co.uk

Модел и сериен номер / Model a výrobní číslo / Model navn & serie nr. / Geräte-Typ & Seriennummer / Modeli nimetus ja seeria number / Model name & serial number / Modelo y número de serie / Tuotetunnus / Identification du produit / Στοιχεία προϊόντος / Modeli név és gyári szám / Modello & nr. matricola / Modelis ir serijos numeris / Modelja nosaukums un serijas numurs / Identificatie van het product / Apparat typ & serienummer / Model i numer fabryczny / Modelo e número de série / Modelul produsului și seria / Model a výrobné číslo / Model in serijska številka / Model navn & serie nr.

Дата на закупуване / Datum prodeje / Købsdato / Kaufdatum / Ostmise kuupäev / Purchase date / Fecha de compra / Ostukuupäev / Date d'achat / Ημερομηνία αγοράς / A vásárlás napja / Data di acquisto / Pardavimo data / Legades datums / Aankoopdatum / Inköpsdatum / Data sprzedaży / Data de compra / Data cumpărării / Datum predaja / Datum nakupa / Kjøbsdato

Име и адрес на купувача / Jméno a adresa zákazníka / Kundens navn & adresse / Name & Anschrift des Käufers / Ostja nimi ja aadress / Name & address of customer / Nombre y dirección del cliente / Asiakkaan nimi & osoite / Nom & adresse du client / Όνομα & διεύθυνση αγοραστή / Vevő neve és címe / Nome e indirizzo del cliente / Pirkeja vardas ir adresas / Pirceja vārds un adrese / Naam & adres van de klant / Kundens navn & adresse / Nazwisko klienta / Nome e morada do comprador / Numele și adresa cumpărătorului / Meno a adresa zákazníka / Ime in naslov kupca / Kundens navn & adresse

Продавач, печат
 Prodeje, razitko
 Forhandler & stempel
 Händlerstempel & Unterschrift
 Müüja & pitsat
 Dealer & stamp
 Distribuitor y sello
 Jälleenmyyjä & leima
 Revendeur & cachet
 Κατάστημα & σφραγίδα
 A kereskedő neve és bélyegzője

Timbro del rivenditore
 Pardavejo parašas ir antspaudas
 Pārdevējs, zīmoga vieta
 Dealer & stempel
 Återförsäljare & stämpel
 Pieczątka Sprzedawcy
 Agente e carimbo
 Distribuitorul și ștampila
 Predajca & pečiatka
 Prodajalec in žig
 Forhandler & stempel

For product support inquiries, please go to: <http://support.sony-europe.com>

In case your country of residence or your country of purchase is not mentioned above, please contact your dealer or write to:

Sony Europe (Belgium) N.V. - Customer Information Centre
 The Corporate Village, Da Vincilaan 7 D1
 1935 Zaventem, Belgium

www.sony-europe.com

BG Европейски информационен документ за гаранция.

IT Documento Informativo sulla Garanzia Europea.

CS Informace o evropské záruce.

LT Europinės garantijos informacinis dokumentas.

DA Europæisk Garanti Informationsdokument.

LV Eiropas garantijas informācijas dokuments.

DE Informationen zur europäischen Garantie.

NL Informatiedocument Europese garantie.

EE Euroopa garantii infodokument.

NO Europeisk garanti informasjon dokument.

EN European Guarantee Information Document.

PL Gwarancja Europejska - Informacja.

ES Información sobre la Garantía Europea.

PT Documento de garantia europeia.

FI Eurooppalainen takuu tiedote.

RO Document informativ despre garanția europeană.

FR Document d'information sur la garantie européenne.

SK Informačný dokument o Európskej záruke.

GR Έντυπο ενημέρωσης των όρων της Ευρωπαϊκής Εγγύησης.

SL Informacijski dokument o evropski garanciji.

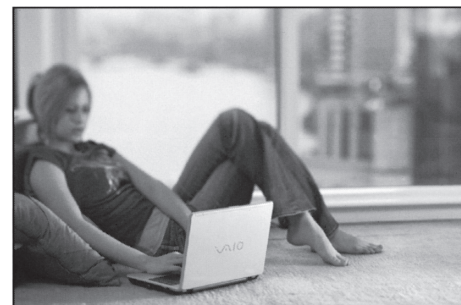
HU Európai Jótállási információk.

SV Europeisk garanti information dokument.

Printed in Spain

© Sony Corporation, Japan

www.sony-europe.com/myproducts



Увеличете познанията си за Сони като регистрирате продукта си.

Umocněte Váš zážitek se Sony registrací svého produktu.

Få en optimal Sony-oplevelse ved at registrere Deres produkt.

Steigern Sie Ihr Sony Erlebnis indem Sie Ihr Produkt registrieren.

Avardage Sony toodete kasutamise kogemust, registreerides toote.

Maximize your Sony experience by registering your product.

Aumente aún más su experiencia Sony registrando su producto.

Maksimoi Sony kokemuksesi rekisteröimällä tuotteesi.

Elargissez votre expérience Sony en enregistrant votre produit.

Μεγιστοποιήστε την εμπειρία Sony με την καταχώρηση του προϊόντος σας.

Hozza ki Sony termékéből a legtöbbet: regisztráljon.

Fai unica la tua esperienza con Sony registrando il tuo prodotto.

Praplėskite Sony produktų naudojimo galimybes, registruodami įsigytą produktą.

Paplašiniet Sony produktų izmantošanas pieredzi, reģistrējot iegādāto produktu.

Verhoog uw Sony beleving door uw product te registreren.

Få en maksimal Sony-oplevelse ved å registrere produktet ditt.

Wykorzystaj pełne możliwości produktu Sony poprzez jego rejestrację.

Aumente a sua experiência Sony registando o seu produto.

Maximizati experiența cu Sony prin înregistrarea produsului dumneavoastră.

Využi maximálne svoj Sony zážitok zaregistrovaním výrobku.

Povečajte svojo Sony izkušnjo z registracijo vašega izdelka.

Du kan registrera din Sony produkt för att få maximal upplevelse.



www.sony-europe.com/myproducts



Уважаеми потребители,
Благодарим ви за покупката на този Сони продукт. За него е в сила Европейската гаранция на Сони. Вие можете да получите копие от Европейската гаранция на Сони от търговеца, от който сте купили продукта, като я свалите от съответната за страната Интернет страницата на Сони или като се свържете с Информационния център за потребители на Сони, посочен в настоящия документ. Моля запазете фактурата за покупката си.

Български

Моля регистрирайте вашия продукт на www.sony-europe.com/myproducts



Vážení zákazníci,
děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek Sony. Na váš výrobek se vztahuje Evropská záruka Sony. Text podmínek Evropské záruky Sony můžete obdržet u prodejce, kde jste výrobek zakoupili, stáhnutím z lokální webové stránky Sony anebo po kontaktování Zákaznického informačního střediska Sony na adrese uvedené v tomto letáku. Prosíme o uschování prodejního dokladu k výrobku.

Česky

Zaregistrujte si, prosím, případně svůj výrobek na www.sony-europe.com/myproducts



Kære Kunde,
Tak fordi De har købt dette Sony produkt. Sony's europæiske garantibevis gælder for dette produkt. Dette garantibevis kan fås ved at henvende sig hos den forhandler, hvor produktet blev købt, ved at downloade det fra Sony's hjemmeside eller ved at kontakte Sony's kundecenter som angivet i det dokument, der følger med produktet. Kvitteringen for købet af produktet bedes venligst gemt.

Dansk

Registrer Deres produkt på www.sony-europe.com/myproducts



Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank für den Kauf dieses Sony Produkts. Ihr Produkt fällt unter die europäische Sony Garantie. Sie können eine Kopie der europäischen Sony Garantie entweder über den Händler erhalten, bei dem Sie Ihr Produkt erworben haben, sie über Sony-Websites in verschiedenen Ländern abrufen oder über das Kunden-Informationszentrum beziehen, das hier näher beschrieben ist. Bitte verwahren Sie zu diesem Zweck Ihren Kaufbeleg auf.

Deutsch

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt unter www.sony-europe.com/myproducts



Lugupeetud Ostja,
Täname, et ostsite selle Sony toote. Antud tootele kehtib Sony Euroopa garantii. Sony Euroopa garantii koopia saate edasimüüjal, kelle käest toote ostsite, allasalvestades vastava riigi Sony kodulehel või võttes ühenduse Sony Kliendiinfo keskusega, nagu on täpsemalt selgitatud Teie kaubale lisatud dokumendis. Palun säilitage ostustekk.

Eesti

Palun, registreerige toode veebilehel www.sony-europe.com/myproducts



Dear Customer,
Thank you for having purchased this Sony product. The Sony European Guarantee applies to your product. You may obtain a copy of the Sony European Guarantee from the dealer where you purchased your product, by downloading it from country specific Sony websites or by contacting the Sony Customer Information Centre, as detailed in this document. Please retain your sales receipt.

English

Please register your product at www.sony-europe.com/myproducts



Gerbiamas pirkejau,
Dėkojame, kad įsigijote šį Sony produktą. Šiam produktui taikoma Sony europinė garantija. Sony europinės garantijos kopiją galite gauti iš platintojo, iš kurio įsigijote prekę, atsisiųsdami iš atitinkamos šalies Sony internetinės svetainės arba susisiekię su Sony klientų informacijos centru atstovu, kaip tai išsamiau paaiškinta šiame dokumente. Prašome išsaugoti pirkimo čekį.

Lietuvių

Prašome, registruokite įsigytą produktą interneto svetainėje www.sony-europe.com/myproducts



Cien, pircēj,
Pateicamies, ka esat iegādājies šo Sony produktu. Uz šo produktu attiecas Sony Eiropas garantija. Sony Eiropas garantijas kopiju varat iegūt pie izplatītāja, no kura iegādājāties šo produktu, lejupielādējot to no attiecīgās valsts Sony mājas lapas vai arī sazinoties ar Sony Klientu informācijas centru, kā sīkāk izskaidrots šajā dokumentā. Lūdzu, saglabājiet pirkuma čeku.

Latviešu

Lūdzu, reģistrējiet iegādāto produktu interneta mājas lapā www.sony-europe.com/myproducts



Beste Klant,
Wij danken u voor de aankoop van dit Sony product. Sony's Europese Garantie is van toepassing op dit product. U kan een kopie van Sony's Europese Garantie bekomen ofwel via de dealer waar u het product heeft gekocht, ofwel via de Sony website van uw land, ofwel door contact op te nemen met de Sony Consumenten Service vermeld in dit document. Wij adviseren u uw aankoopbewijs te bewaren.

Nederlands

Givele uw Sony product te registreren op www.sony-europe.com/myproducts



Kjære kunde,
Takk for at du valgte et Sony produkt. Sony Europeisk Garanti kort gjelder for Deres produkt. Du kan få tak i en kopi av Sony Europeisk Garanti kort fra forhandleren der produktet ble kjøpt, ved å laste det ned fra Sony sine hjemmesider eller ved å kontakte Sony kunde informasjons senter. Kontaktdetaljene finnes i dokumentasjonen som følger med produktet. Vennligst ta vare på salgskvitteringen.

Norsk

Vennligst registrer produktet ditt på www.sony-europe.com/myproducts



Drugi Kliencie,
Dziękujemy Ci za zakup produktu Sony. Informujemy, że do Twojego produktu ma zastosowanie Europejska Karta Gwarancyjna Sony. W celu uzyskania warunków Europejskiej Karty Gwarancyjnej Sony prosimy o zwroćenie się do sprzedawcy/dealera, u którego zostałaby Twój produkt, kopia warunków jest dostępna na lokalnej stronie internetowej lub w lokalnym biurze obsługi Klienta pod adresem podanym poniżej. Prosimy o zachowanie paragonu/ rachunku sprzedaży.

Polski

Zachęcamy do rejestracji produktu na www.sony-europe.com/myproducts



Estimado Cliente,
Le agradecemos su confianza al adquirir este producto Sony, al cual le corresponde la Garantía Europea Sony. Puede obtener una copia de la Garantía Europea Sony en el distribuidor donde adquirió este producto, o bien mediante su descarga desde la página Web de Sony del país correspondiente o contactando con el Centro de Información al Cliente, indicados en este mismo documento que acompaña a su equipo. Por favor, guarde en todo momento su factura de compra.

Español

Por favor, registre su producto en www.sony-europe.com/myproducts



Hvå Asiakkamme,
Kiitos, että olette valinneet tämän Sony tuotteen. Tuotteellanne on Euroopassa voimassa oleva takuu. Kopion Sony Eurooppalaista takuuehdoista saatte jälleenmyyjältä, jolta ostitte tuotteen tai lataamalla takuuehdot Sonyn paikkalisilta nettisivuilta tai ottamalla yhteyttä Sonyn asiakaspalveluun. Säilyttäkää hankkimanne tuotteen ostokuitti.

Suomi

Rekisteröi tuotteesi www.sony-europe.com/myproducts



Cher Client,
Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Sony. La garantie européenne Sony s'applique à votre produit. Vous pouvez obtenir une copie des conditions de garantie soit chez votre distributeur, soit en la téléchargeant à partir du site Internet Sony ou encore en contactant le Service Consommateurs Sony. Merci de conserver votre facture d'achat.

Français

Veuillez enregistrer votre produit sur le site www.sony-europe.com/myproducts



Αγαπητέ Πελάτη,
Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν Sony. Το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Εγγύηση Sony, τους όρους της οποίας παραλάβετε κατά την αγορά του προϊόντος και οι οποίοι εμπεριέχονται στις οδηγίες χρήσεως που συνοδεύουν κάθε προϊόν που πωλείται στην Ελλάδα. Επιπρόσθετα, αντίγραφο των όρων αυτής της Εγγύησης μπορείτε να πάρετε από: τη σελίδα της Sony στο διαδίκτυο ή από το Τμήμα Εμπειρίας Πελατών της Sony, τα στοιχεία του οποίου αναφέρονται στο παρόν έγγραφο που συνοδεύει το προϊόν σας. Παρακαλούμε να κρατήσετε την απόδειξη αγοράς σας.

Ελληνικά

Παρακαλώ καταχωρήστε το προϊόν σας στο www.sony-europe.com/myproducts



Tisztelt Vásárlónk!
Köszönjük, hogy Sony termékét vásárolt, melyre a Sony európai jótállása vonatkozik. A Sony európai jótállási jegyének másolatát beszerezheti annál a kereskedőnél, ahol e terméket vásárolta, letöltheti a Sony helyi internetes honlapjáról, illetve kérheti a helyi ügyfélszolgálatától, melynek adatait megtalálja a készülékéhez mellékelte kiséző dokumentumok között. Kérjük, őrizze meg a vásárlási számláját.

Magyar

Kérjük, hogy készülékét regisztrálja a www.sony-europe.com/myproducts honlapon



Caro Cliente,
grazie per aver scelto questo prodotto Sony. La Garanzia Europea Sony si applica a questo prodotto. Lei potrà ottenere una copia della Garanzia Europea Sony dal rivenditore presso il quale ha effettuato l'acquisto, scaricandola dal sito internet Sony del suo paese, o contattando il Sony Customer Information Center come specificato su questo documento che accompagna il suo prodotto. Per favore conservi la ricevuta di acquisto.

Italiano

Registri il suo prodotto nel sito www.sony-europe.com/myproducts



Estimado Cliente,
Obrigado por ter adquirido este produto Sony. A Garantia Europeia Sony aplica-se ao seu produto. Pode obter uma cópia da Garantia Europeia Sony no agente onde adquiriu o seu produto, fazendo um download do site Sony específico do seu país, ou contactando o Centro de Informação ao Consumidor, conforme informação no documento que acompanha este produto. Por favor, guarde a factura/talão de caixa.

Português

Por favor registre o seu produto em www.sony-europe.com/myproducts



Stimate cumpărător,
Va mulțumim că ați cumpărat acest produs SONY. Garanția europeană Sony se aplică produsului d-voastră. Puteți obține o copie a certificatului de garanție european de la distribuitorul de unde ați achiziționat produsul, să-l descărcați de pe siteul Sony sau contactând Centrul de Informare al Clienților Sony, cu adresele specificate în acest document. Vă rugăm să păstrați factura de achiziție a produsului.

Română

Vă rugăm să vă înregistrați produsul la: www.sony-europe.com/myproducts



Vážení zákazník,
ďakujeme Vám, že ste si zakúpili tento výrobok značky Sony. Vztahuje sa naň Európska záruka Sony. Kópiu textu tejto Európskej záruky Sony môžete získať u Vášho predajcu, kde ste zakúpili tento výrobok, stiahnutím zo špecifickej lokálnej Sony web stránky alebo ak kontaktujete Zákaznicke informačné centrum Sony na adrese uvedenej v tomto dokumente priloženom pri Vašom výrobku. Prosim uschovajte si Vaš pokladničný doklad.

Slovensky

Prosim zaregistrujte si svoj produkt na www.sony-europe.com/myproducts



Spoštovani kupec,
Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Sony. Sony evropska garancija se nanaša na vaš izdelek. Izvod Sony evropske garancije lahko dobite pri trgovcu, kjer ste izdelek kupili, lahko si ga prenesete iz lokalne spletne strani Sony ali pa se obrnete na Sony informacijski center, tako kot je navedeno v dokumentu, ki je priložen vašemu izdelku. Prosimo vas, da shranite vaš račun.

Slovensko

Prosimo registrirajte vaš izdelek na www.sony-europe.com/myproducts



Bäste kund,
Tack för ditt inköp av denna Sony produkt. Sony Europa Garantikortet tillhör din produkt. Ni kan få en kopia på Sony Europa Garantikortet från er återförsäljare där ni köpt produkten, ladda hem den från Sonys lokala hemsida eller kontakta Sony konsument information, som beskrivs i detta dokument som medföljer er produkt. Var vänlig att behåller ert inköpskvitto.

Svenska

Du kan registrera din produkt på www.sony-europe.com/myproducts